

PROGRAMMA PER FREQUENTANTI E NON FREQUENTANTI

• **Prova orale (Mod. A)**

- 1) Capitoli 4, 5, 8, 9 di Guidère, M. (2010). *Introduction à la traductologie : penser la traduction*. De boeck.
- 2) Gadet, F. (2003). La Variation : le français dans l'espace social, régional et international. In : M. Yaguello, M-B- Benveniste (dir.) *Le Grand livre de la langue française*. Seuil.
- 3) Uno a scelta tra gli articoli dei seguenti autori: Margarito, M.; Kerbrat-Orecchioni, C.; Moirand, S.; Viallon, P.; Lugrin, G.; Maurice, A. In: Baider, F., Burger, M. et D., Goutsos (dir.) (2004). *La communication touristique : approches discursives de l'identité et de l'altérité*. L'harmattan.

N.B.: I testi per l'orale del Mod. A sono reperibili presso la copisteria Controluce, via IV novembre, n° 5.

• **Prova orale (Mod. B)**

Sarà necessario sostenere la prova orale del Modulo B. Ulteriori informazioni al riguardo saranno fornite dalla docente titolare del Modulo B nel secondo semestre.

• **Prova scritta: *version, résumé, dictée***

Per quanto attiene allo scritto del Mod. A (*version*), gli studenti frequentanti potranno sostenere una prova *in itinere* (ovvero prima dell'appello scritto della sessione estiva). Per informazioni su data, luogo e orario di questa prova scritta, fare riferimento alle pagine web dei docenti titolari del Modulo A.

N.B.: le esercitazioni di lingua francese della Dott.ssa Boukelia vanno necessariamente frequentate: esse serviranno anche per la preparazione alla prova di *dictée*.

PROGRAMMA PER FREQUENTANTI E NON FREQUENTANTI

- **Prova orale** (gli studenti di terza lingua che sostengono l'esame da 6 CFU dovranno sostenere esclusivamente la parte dell'orale relativa al Mod. A)

- 1) Capitoli 4, 5, 8, 9 di Guidère, M. (2010). *Introduction à la traductologie : penser la traduction*. De boeck.
- 2) Gadet, F. (2003). La Variation : le français dans l'espace social, régional et international. In : M. Yaguello, M-B- Benveniste (dir.) *Le Grand livre de la langue française*. Seuil.
- 3) Uno a scelta tra gli articoli dei seguenti autori: Margarito, M.; Kerbrat-Orecchioni, C.; Moirand, S.; Viallon, P.; Lugrin, G.; Maurice, A. In: Baider, F., Burger, M. et D., Goutsos (dir.) (2004). *La communication touristique : approches discursives de l'identité et de l'altérité*. L'harmattan.

N.B.: I testi per l'orale del Mod. A sono reperibili presso la copisteria Controluce, via IV novembre, n° 5.

- **Prova scritta: *version, résumé***

Per quanto attiene allo scritto del Mod. A (*version*), gli studenti frequentanti potranno sostenere una prova *in itinere* (ovvero prima dell'appello scritto della sessione estiva). Per informazioni su data, luogo e orario di questa prova scritta, fare riferimento alle pagine web dei docenti titolari del Modulo A.

N.B.: le esercitazioni di lingua francese con la Dott.ssa Boukelia vanno comunque frequentate.